



NOVO CITROËN **C4**



INSPIRAÇÃO



POSITIVE POWER

CITROËN C4



CONDUÇÃO & DESIGN



A TECNOLOGIA AO SEU SERVIÇO

O perfil do novo Citroën C4 sugere de imediato uma impressão de robustez e estabilidade. As suas linhas esculpidas e frisos cromados sublinham o cuidado empregue na sua apresentação exterior. O estilo interior transmite bem-estar, requinte e tecnologia. Concebido para simplificar a condução, o novo Citroën C4 otimiza o prazer de estar a bordo. O posto de condução conjuga a ergonomia e o design, e o bem-estar é a palavra-chave no interior deste automóvel devido à nova caixa de velocidades manual pilotada e à alavanca selectora – uma verdadeira jóia tecnológica. Um compartimento de

armazém central com abertura deslizante disponibiliza um enorme espaço refrigerado e um local específico para a Connecting Box (tomada e entrada USB). Entre os bancos dianteiros, o apoio de braços central integra uma tomada de 230 V (potência máxima de 120 W) muito prática e inovadora. O novo Citroën C4 oferece um conforto postural único no segmento, integrando a função de massagem e ajuste eléctrico do apoio lombar para o condutor e passageiro da frente. A intensidade da climatização automática é regulável com três níveis de caudal de ar. Possui igualmente uma função

“REST” que mantém a ventilação no habitáculo vários minutos após o motor ter sido desligado. O ambiente acústico é único e personalizável com 4 gamas de som. Graças ao inovador sistema áudio com distribuição acústica por todo o habitáculo, a condução é tranquila e agradável. Quando entrar no novo Citroën C4, já não terá vontade de sair.

O conjunto dos equipamentos descritos neste catálogo representa toda a tecnologia do novo Citroën C4. A definição dos veículos CITROËN comercializados na U.E. pode apresentar diferenças consoante o país. Para saber em detalhe a definição dos equipamentos de série ou opcionais disponíveis, consulte o seu ponto de venda.



UM ESPAÇO DE BEM-ESTAR

De imediato, um prazer para vista. No novo Citroën C4, tudo é atractivo, requintado e cuidado. Um simples olhar sobre os bancos com aparência macia e acolhedora torna-se num convite a entrar no automóvel. Depois, desfrute simplesmente do prazer... dos materiais elegantes e delicados que caracterizam o habitáculo, bem como do conforto acústico e do amplo espaço interior. No novo Citroën C4, tudo existe para lhe oferecer conforto e bem-estar.



TECNOLOGIA
MICRO
HIBRIDA



e-HDi





TECNOLOGIA MICRO HÍBRIDA INOVAÇÃO QUE PENSA NO MEIO AMBIENTE

A CITROËN sempre integrou a defesa ambiental na concepção dos seus automóveis, sem renunciar ao prazer de condução. Foram desenvolvidas tecnologias específicas, designadas Airdream, entre as quais a tecnologia Micro Híbrida e-HDi. Esta tecnologia, obtém um rendimento energético notável ao associar um motor HDi com uma caixa de velocidades manual pilotada e reactiva a um sistema Stop & Start de nova geração, e a um dispositivo de recuperação de energia nas fases de desaceleração. Ajuda-o assim a limitar o consumo de combustível e a reduzir as emissões de CO₂ mantendo inalterado o prazer de condução. Uma tecnologia de ponta

de utilização muito simples...Sempre que parar num semáforo, por exemplo, o motor entra em espera. Quando retira o pé do pedal do travão, o motor arranca automaticamente e de forma instantânea sem necessidade de qualquer intervenção do condutor. Silencioso, sem vibrações e adaptado a uma utilização quotidiana, o sistema Stop & Start de última geração vai alterar por completo a sua noção de condução.



MOTORES DE ALTA TECNOLOGIA O ARRANQUE DE UMA NOVA ERA

Os motores com caixa de velocidades manual dispõem também de equipamentos que permitem uma melhor gestão do consumo. O Indicador de Mudança de Velocidade informa-o, através de um aviso no painel de instrumentos, sobre qual a mudança mais indicada a engrenar em cada momento. Para uma condução confortável e serena, o regulador/limitador da velocidade programável permite registar 5 valores que poderá utilizar rápida e facilmente ao longo da sua viagem.

Para além deste motor e-HDi 110 Airdream CMP6, o Citroën C4 propõe três motores HDi Euro 5 de 90 a 150 cv, e dois motores a gasolina Euro 5 VTi 120 e THP 155, com uma caixa manual de 5 ou 6 velocidades, ou caixa manual pilotada de 6 velocidades mais respeitadora do meio ambiente. Todas as motorizações do Citroën C4, bem como as relações das caixas de velocidades, foram estudadas para que pudessem alcançar um rendimento optimizado, e apresentam tecnologias inovadoras

claramente orientadas para a redução das emissões de CO₂.



FARÓIS DE NEVOEIRO

COM ILUMINAÇÃO ESTÁTICA DE CRUZAMENTO





PODE REALMENTE CONTAR COM A TECNOLOGIA CITROËN

No novo Citroën C4, nada é deixado ao acaso. Com o tejadilho panorâmico que oferece a luminosidade ideal, e a impressionante variedade de equipamentos de assistência à condução, a tecnologia é colocada ao serviço do seu bem-estar e da sua segurança. A “Créative Technologie” da CITROËN traduz-se igualmente na nova oferta de serviços CITROËN eTouch. No automóvel, estão disponíveis dois serviços: chamada de emergência localizada CITROËN e chamada de assistência localizada CITROËN (consoante o país). Estes dois serviços são gratuitos durante toda a vida útil do automóvel e encontram-se disponíveis durante 24 h por dia, 7 dias por semana. Graças a um módulo GPS e a um cartão SIM integrado, garantem a localização exacta

do automóvel em caso de incidente ou acidente e contribuem para uma intervenção rápida da Assistência CITROËN em caso de avaria e dos serviços públicos de emergência em caso de acidente. Em 2011, estarão também disponíveis mais dois serviços (consoante o país) no seu espaço pessoal MyCITROËN: o manual de assistência virtual CITROËN e o CITROËN Eco Driving. Estes dois serviços são gratuitos durante a garantia contratual do veículo e permitem-lhe saber quais os serviços de manutenção a realizar, ser avisado em caso de problemas mecânicos ou de segurança relativamente a um componente coberto pela garantia, controlar o consumo de combustível e as emissões de CO₂. Pode contar com o CITROËN eTouch onde quer que esteja. Consulte

as condições gerais de utilização. Para tornar a estrada ainda mais segura, o CITROËN C4 pode ainda ser equipado com faróis direccionais bi-xénon e faróis de nevoeiro com iluminação estática de cruzamento. Em curva e nos cruzamentos, esta inovação tecnológica disponibiliza um feixe de luz suplementar no sentido de marcha do veículo. Um sistema de detecção de perda de pressão dos pneus transmite uma mensagem de aviso ao computador de bordo e identifica a roda ou as rodas com anomalia.

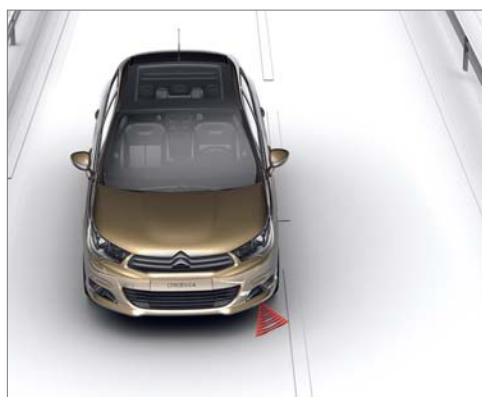
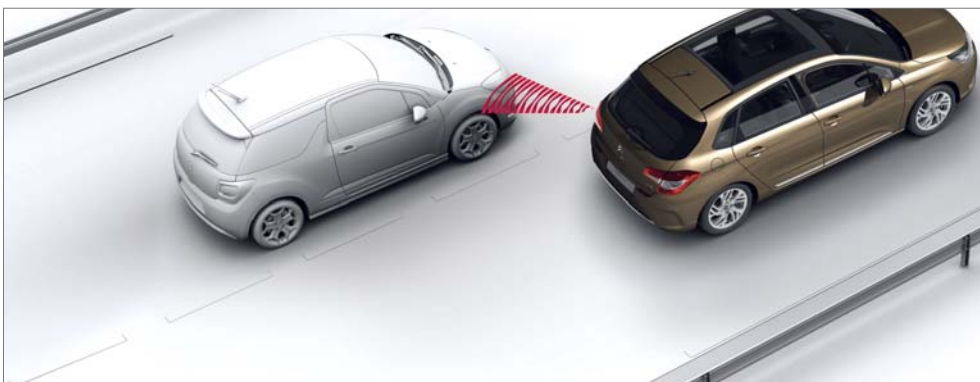






VIGILÂNCIA DO
ÂNGULO MORTO





SEGURANÇA TÃO ACTIVA QUANTO CRIATIVA

Se o novo Citroën C4 é tão avançado tecnologicamente deve-se, sobretudo, ao objectivo de assegurar as melhores condições de segurança. Este automóvel dispõe de uma inovação importante: o sistema de vigilância do ângulo morto. Equipamento de segurança activa por excelência, esta tecnologia informa-o durante o trajecto da presença de um veículo ou de um motociclo no ângulo morto, graças a 4 sensores situados nos pára-choques dianteiro e traseiro. Um díodo luminoso acende-se num dos espelhos retrovisores exteriores para o avisar. O novo Citroën C4 dispõe também de um equipamento muito

útil em cidade: o sistema de medição de lugar disponível. Esta função pode ser activada no volante e permite-lhe saber imediatamente se um determinado lugar livre tem espaço suficiente para o seu automóvel, indicando-lhe também o nível de dificuldade da manobra. O sistema de assistência ao estacionamento à frente e atrás e os sensores de estacionamento facilitam o estacionamento paralelo. Ao manter automaticamente o automóvel parado durante 2 segundos depois de libertar o pedal do travão, o sistema de assistência ao arranque em inclinações permite arranques sem preocupações. Nada é deixado

ao acaso quando se trata do seu bem-estar e da sua segurança. Para garantir a sua serenidade na estrada, o novo Citroën C4 dispõe ainda de duas tecnologias adicionais: o ESP com Controlo de Tracção Inteligente, que estabiliza o automóvel em curva, e o sistema de alerta de transposição involuntária de linha (AFIL), que avisa através de vibrações no banco do condutor quando é transposta uma linha delimitadora da faixa de rodagem. Pode viajar com toda a tranquilidade.



A ESTRADA PERTENCE-LHE

Ao volante do novo Citroën C4, tanto em cidade como em auto-estrada, será surpreendido pela sensação de bem-estar que o envolve. Dispõe das mais recentes inovações em termos de segurança e de um excelente sistema de travagem. Em todas as circunstâncias, o seu comportamento em estrada é notável. O novo Citroën C4 eleva o prazer de conduzir ao mais alto nível.





SISTEMA AUDIO

COM ESPECIALIZAÇÃO DO SOM





UMA NOVA ALTA DEFINIÇÃO DO SOM

O interior do novo Citroën C4 transmite um ambiente único: o seu. A enorme atenção aos detalhes e os materiais requintados confirmam a sensação de estar no interior de uma berlina de luxo, com acabamentos de alta qualidade. Os mostradores e o seu design transparente, composto por relevos e reentrâncias, garantem-lhe um extraordinário conforto de leitura. Para criar um ambiente interior do seu agrado, existem numerosas possibilidades de personalização: desde a tonalidade azul do painel de instrumentos até à intensidade do caudal de ar da

climatização, passando pelas quatro gamas de sons polifónicos dos sinais sonoros. Concebido com o contributo de uma nova tecnologia de distribuição personalizada por todo o habitáculo e de um inovador software de tratamento acústico, o novo sistema áudio com comandos no volante proporciona aos ocupantes um ambiente único, uma qualidade de som ideal e um verdadeiro prazer. Propõe-se também um novo sistema Hi-Fi completo, especificamente desenvolvido em parceria com a DENON®. Composto por uma caixa de baixos ampliada, eleva audaciosamente o nível acústico, criando no

habitáculo uma boa distribuição, coerente e muito fiel ao registo. O novo sistema de navegação eMyWay vai surpreendê-lo. Permite-lhe aceder à navegação por satélite de última geração com mapas europeus - guardados numa memória interna - e ao modo "Birdview", escolher as listas de músicas do seu leitor de música portátil num ecrã de 7", e também utilizar o kit mãos-livres com Bluetooth® para o seu telemóvel. Desfrute ao máximo da sua viagem e redescubra algumas das suas músicas preferidas.

CHEIO DE BOAS IDEIAS

O engenho do novo Citroën C4 deve-se ao facto de não ser apenas tecnológico. A bagageira é simplesmente uma referência no segmento no que respeita ao volume. Com um volume máximo de 408 l, permite que 5 ocupantes transportem toda a sua bagagem, viajando com um enorme conforto. O banco traseiro com divisão 2/3 - 1/3 oferece uma grande modularidade e a abertura para esquis permite o transporte de objectos longos e volumosos. A lanterna portátil assegura a iluminação da bagageira e, quando retirada do suporte de carga, é bastante

prática e útil nos locais com fraca iluminação. Os inúmeros, funcionais e sempre muito convenientes compartimentos de arrumação são facilmente acessíveis aos ocupantes. Um compartimento dianteiro refrigerado com tampa deslizante integrada, num espaço próprio, a Connecting Box (tomada e entrada USB) e permite guardar até 4 garrafas de 0,5 litros. Para reforçar a elegância do seu automóvel, está disponível nos Acessórios um conjunto de faixas em cromado brilhante que realça o design original do Citroën C4. Outro elemento de personalização

disponível nos Acessórios, o friso traseiro em cromado brilhante, permite que se destaque, acrescentando mais um detalhe estético ao seu Citroën C4.





QUANDO OS DETALHES VÃO MAIS ALÉM

Na concepção do novo Citroën C4 há uma preocupação permanente do controlo da massa, fundamental para controlar as emissões de CO₂. Na sua produção foram utilizadas novas tecnologias, como a soldadura laser do tejadilho e das portas o que permitiu um

ganho em termos de massa. Desde a sua concepção, o novo Citroën C4 foi objecto de um cuidado muito particular para que lhe possa oferecer um nível de bem-estar óptimo em cada registo. Cada detalhe é cuidado, cada material que o compõe foi escolhido

minuciosamente pela sua nobreza e qualidade. Por isso se sente tão bem quando está a bordo. É esta enorme atenção ao detalhe que faz com que o novo Citroën C4 seja mais do que um simples automóvel. É uma verdadeira experiência, a sua experiência.

RODAS, CORES E ESTOFOS



Embelezador 15" Tampa



Embelezador 16" Atlanta



Jante liga leve 16" Boston



Jante liga leve 17" Phoenix



Jante liga leve 18" Newport



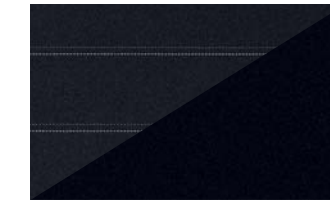
Jante liga leve 15" Baltimore^[2]



Jante liga leve 16" Oakland^[2]



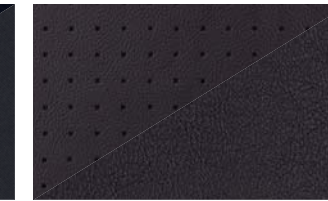
Jante liga leve 17" Anchorage^[2]



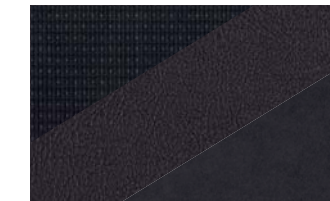
Tecido Ponty Mistral/Omni Repts Mistral^[1]



Tecido Hermitage Tramontane/Gaya Tramontane^[1]



Cabedal Claudia Perforé Mistral/Cabedal Claudia Mistral^[1]



Tecido Saint-Cyr Mistral e Cabedal Claudia Mistral/Dinamica Tramontane^[1]



Tecido Saint-Cyr Lama e Cabedal Claudia Lama/Dinamica Lama^[1]



Branco Banquise (O)



Boursque (M)



Vermelho Babylone (N)



Cinza Fluid (M)



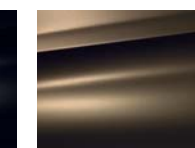
Cinza Shark (M)



Mativoire (M)



Preto Perla Néra (N)



Hickory (N)



Vermelho Show (N)



Cinza Aluminium (M)

^[1] E outros materiais de acompanhamento.

^[2] Vendido como Acessório.

(M) : metalizada – (N) : nacarada – (O) : opaca. As tintas metalizadas e nacaradas são consideradas opcionais.

A TECNOLOGIA AO SERVIÇO DA SUA SEGURANÇA

Para o acompanhar com toda a segurança nas suas viagens, o novo Citroën C4 propõe-lhe sistemas de segurança activa e passiva de última geração...

ABS : É um sistema de assistência à travagem que, em caso de necessidade, ajusta a pressão de travagem para impedir o bloqueamento das rodas e conservar assim o controlo da direcção.

AFIL : O Alerta de Transposição Involuntária de Linha é um dispositivo de ajuda à condução que avisa o condutor assim que ele transpõe involuntariamente um traço contínuo ou descontínuo sem accionar o “pisca”. O alerta manifesta-se através da vibração do banco do condutor do lado em que teve lugar a transposição, para que possa corrigir a trajectória.

AFU : A Ajuda à Travagem de Urgência amplifica instantaneamente a pressão de travagem ao carregar fortemente no travão, de modo a reduzir a distância de imobilização da viatura. Acciona automaticamente os “4 piscas” prevenindo os veículos que o seguem.

Faróis de nevoeiro com iluminação estática de cruzamento : Inédito na gama CITROËN, estes faróis são um avanço importante na segurança. Oferecem um feixe luminoso suplementar à zona interior das curvas ou dos cruzamentos, obtendo-se uma melhor visibilidade e melhor controlo dos obstáculos.

CITROËN eTouch : Gama de serviços inovadora que inclui as chamadas de urgência e de assistência localizadas, consoante o país. Dois serviços gratuitos que garantem, em caso de incidente ou acidente uma localização precisa e uma intervenção rápida. Dois novos serviços serão propostos no decorrer de 2011 : um manual de assistência virtual e um serviço Eco Driving acessíveis através do espaço personalizado MyCITROËN na internet.

ESP : O Electronic Stability Program é um sistema electrónico inteligente que, em caso de perda de aderência em curva e dentro dos limites da lei da física, estabiliza a viatura na trajectória escolhida pelo condutor actuando sobre os travões e/ou o acelerador.

FSE : O Travão de Estacionamento Eléctrico é uma função de ajuda ao arranque em plano inclinado que mantém, ao afrouxar o pedal do travão e durante um pequeno instante, o veículo imobilizado (travões accionados), dando tempo ao condutor para passar do pedal do travão para o pedal do acelerador.

Limitador de velocidade programável : Permite fixar 5 velocidades máximas a não ultrapassar. Esta só será ultrapassada se o condutor pressionar fortemente o pedal do acelerador, ou se carregar no comando para desactivar a função.

Regulador de velocidade programável : Como o limitador de velocidade, esta função permite memorizar 5 velocidades diferentes. Deste modo, pode rolar a uma velocidade estabilizada definida pelo condutor, sem qualquer acção no acelerador, e qualquer que seja o perfil da estrada.

Vigilância do ângulo morto : Com o apoio de 4 sensores situados à frente e atrás, esta inovadora função alerta o condutor para a presença de outro veículo ou de uma moto no ângulo morto. Isto através de um discreto pictograma situado no retrovisor. O sistema está activo entre os 10 e os 150 km/h e é comandado facilmente no painel de bordo.

RESPEITO PELO MEIO AMBIENTE

A designação CITROËN Airdream engloba o melhor das tecnologias desenvolvidas pela CITROËN em nome do respeito pelo meio ambiente : tecnologia micro-híbrida e-HDi, tecnologia “full Hybrid” Hybrid 4, e tecnologia “full Electric”. Para facilitar a referência dos veículos equipados com uma destas tecnologias, estes veículos irão integrar a designação comercial Airdream. Com CITROËN Airdream, a CITROËN pretende preservar as actuais gerações e as futuras dos riscos ligados ao aquecimento climático, e à perspectiva de um preço dos combustíveis permanentemente elevado.

airdream

CONSUMOS E EMISSÕES DE CO ₂ (normas CEE 1999-100)*					
Motorizações		Urbano (l/100 km)	Extra-urbano (l/100 km)	Misto (l/100 km)	Emissões de CO ₂ (g/km)
VTi 120 BV5	Jantes 15 e 16"	8,8	4,7	6,2	143
	Jantes 17 e 18"	8,9	4,8	6,3	146
THP 155 BMP6	Jantes 17 e 18"	8,6	5,1	6,4	148
HDi 90 BV5	Jantes 15 e 16"	5,2	3,6	4,2	110
	Jantes 17 e 18"	5,3	3,8	4,3	113
HDi 110 BV6	Jantes 15 e 16"	5,8	3,9	4,6	119
	Jantes 17 e 18"	5,9	4	4,7	122
e-HDi 110 Airdream BVMP6	Jantes 15 e 16"	4,7	3,8	4,2	109
	Jantes 17 e 18"	4,79	4	4,4	114
HDi 150 BV6	Jantes 16"	6,5	4	4,9	127
	Jantes 17 e 18"	6,6	4,1	5	130

* Todas as informações relativas aos motores são susceptíveis de evoluir, pelo que deverá consultar o site citroen.pt para conhecer as últimas actualizações.

Para reduzir as suas emissões de CO₂ a 109 g/km, o Citroën C4 e-HDi 110 Airdream BVMP6 está equipado de série com :

- sistema Stop & Start da nova geração ;
- sistema de recuperação de energia na travagem ;
- gestão optimizada da direcção assistida limitando os gastos energéticos ;
- sistema de climatização de rendimento melhorado ;
- novos pneus MICHELIN ENERGY™ Saver de reduzido consumo de combustível ;
- caixa de velocidades manual pilotada de gestão optimizada ;
- construção aligeirada graças à utilização de novas tecnologias como a soldadura laser ;
- pack aerodinâmico : placa aerodinâmica sob a carroçaria, aileron de 2 partes, arestas aerodinâmicas sobre os faróis ;
- obturadores de entrada do ar.

CITROËN SERVICE

• GARANTIA CONTRATUAL

2 anos sem limite de km.

• GARANTIA ANTICORROSÃO

12 anos para os veículos ligeiros de passageiros.

5 anos para os veículos comerciais ligeiros.

• GARANTIA DE PINTURA

3 anos para veículos ligeiros de passageiros.

2 anos para veículos comerciais ligeiros.

• CITROËN SERVIÇO EXPRESSO

Sem marcação, pode mudar fluidos e líquidos, pneus, assistência a travões e suspensões, substituição de pára-brisas, serviço de escape, controlo anti-poliuição, montagem de acessórios e operações de curta duração.

CITROËN CONTRATOS DE SERVIÇO

• CITROËN EssentialDrive

contrato de garantia ampliada até 36, 48 ou 60 meses: o seu veículo tem garantia integral como no 1º dia beneficiando, sem custos adicionais, da reparação ou substituição de peças defeituosas, incluindo mão-de-obra. Compreende ainda a Assistência em Viagem CITROËN, que cobre qualquer imprevisto (furo, perda de chaves, troca de combustível, avaria, falha de bateria, acidente...) 24/24h, 7 dias por semana em toda a Europa.

• CITROËN IdealDrive

Aos serviços proporcionados no contrato CITROËN EssentialDrive adicionamos a totalidade das operações de manutenção periódica do seu veículo (peças, mão-de-obra e lubrificantes).

• CITROËN FreeDrive

Ao contrato CITROËN IdealDrive adicionamos a substituição e reparação de todas as peças de desgaste e, nas operações de manutenção programada do veículo, o serviço de viatura de substituição, lavagem e aspiração.

Não dispensa a consulta das condições gerais dos contratos CITROËN.

CITROËN **prefere TOTAL**



AUTOMÓVEIS CITROËN, S.A. : Capital Social : 608.000 Euros, Matrícula nº 20.349 na Conservatória do Registo Comercial de Loures - NIF 500 038 961 Sede : Rua Vasco da Gama, nº 20 - 2685-244 Portela LRS. Este documento é referente apenas a veículos comercializados na UE. As informações sobre os modelos e as suas características correspondem a uma

definição no momento da impressão deste documento, não podendo as mesmas serem consideradas como contratuais. Automóveis Citroën S.A. reserva-se o direito de modificar sem aviso prévio as características dos modelos apresentados, sem ter que actualizar este documento. Automóveis Citroën atesta, por aplicação do disposto na directiva CEE nº 2000/53 CE de

18 de Setembro de 2000 relativa aos veículos em fim de vida, que respeita os objectivos nela fixados e que materiais recicláveis são utilizados na fabricação dos produtos que comercializa. A representação das cores de carroçaria é indicativa, uma vez que as técnicas de impressão não permitem uma reprodução fiel das cores. Se, e apesar do extremo cuidado que colocamos na

realização deste catálogo, considerar que existe um erro, não deixe de nos contactar na morada indicada ou em citroen.pt. Setembro 2010.

